

avintage●●●

**Винный трехзонный шкаф встраиваемый
в интерьер**

**Руководство по эксплуатации
AVI97AX3ZI – AVI98AC3ZI**



Перед тем, как использовать устройство, пожалуйста, прочтите и следуйте правилам безопасности и инструкциям по эксплуатации, приведенные в данном руководстве.

Прежде всего мы бы хотели поблагодарить Вас за покупку продукта **AVINTAGE** и надеемся, что этот прибор полностью оправдает ваши ожидания.

Благодаря широкому диапазону регулировки, этот прибор позволяет хранить ваши бутылки при комнатной или рабочей температуре (в зависимости от бутылок).

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения безопасности и правильного использования, перед установкой и первым использованием прибора внимательно прочтите данное руководство пользователя. Тщательно храните данное руководство, что бы, в случае необходимости, Вы смогли прочитать его снова. Что бы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травм при использовании прибора, соблюдайте следующие основные меры безопасности.

По хорошему, ваш прибор должен обслуживаться квалифицированными специалистами.

Чтобы избежать ненужных ошибок и несчастных случаев, нужно убедиться, что люди, использующие прибор, хорошо осведомлены о работе устройства и правилах безопасности его использования. Сохраняйте инструкцию и убедитесь, что она будет вместе с прибором, если захотите его продать или куда-либо переместить, что бы все, кто использует прибор, были проинформированы по технике безопасности и о функционале устройства. Это обеспечит оптимальную работу прибора.

В целях сохранности жизни и имущества, а также во избежание несчастных травм, соблюдайте меры безопасности, описанные в данной инструкции пользователя, т.к. производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный прибором в случае неправильного его использования.

Данный прибор предназначен для использования внутри помещения и аналогичных им и только для хранения специальных напитков при более высокой температуре хранения, чем в камере для свежих продуктов. Ни в коем случае не используйте устройство для хранения свежих пищевых продуктов.

Убедитесь, что напряжение вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Прибор должен быть подключен к проверенной системе заземления. Неправильное подключение или ремонт могут создать угрозу безопасности. Если у Вас есть какие-либо сомнения, попросите квалифицированного специалиста проверить вашу электросеть.

Для вашей безопасности прибор должен быть правильно подключен к заземленной розетке. Не укорачивайте и не отсоединяйте провод заземления от поставляемого сетевого кабеля.

По соображениям безопасности не используйте электрический удлинитель.

Если ваш прибор был поврежден или пострадал (например, его сильно ударили, был скачок напряжения, или за-за молнии, наводнения и т.п.) – его нельзя использовать. Это может быть опасно. Вытащите вилку из розетки и попросите квалифицированного специалиста проверить прибор.

При повреждении кабеля питания его замена должна осуществляться производителем или дилером с квалифицированным персоналом, чтобы избежать любой опасности, которая может случиться.

Прибор должен располагаться так, чтобы была доступна сетевая розетка. Но электрические детали при этом не должны быть доступны. Не перемещайте прибор после того, как заполните его: вы можете повредить его корпус, который ремонту не подлежит.

- Держите детей подальше от прибора..
- Не используйте прибор на открытом воздухе.

Если Вы случайно разлили жидкость (например, разбили бутылку и т.п.) на электрические компоненты (двигатель и т.п.), немедленно отсоедините вилку от розетки.

Чтобы избежать возгорания, поражения электрическим током или получения других травм, не погружайте кабель, вилку или сам прибор в воду или в другую жидкость. Не управляйте прибором мокрыми руками.

Устанавливайте прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.

Следите, чтобы сетевой кабель не свисал со стола, или соприкасался с острыми краями, или горячими поверхностями.

Чтобы отключить прибор от питания не тяните за сетевой кабель – возьмитесь за вилку и отсоедините устройство.

Убедитесь, что поверхность, на которой находится ваш прибор, может выдержать его вес при полной загрузке (бутылка 75 мл весит примерно 1,3 кг). Ваше устройство должно располагаться на ровной поверхности. Если Вам нужно разместить прибор на ковре, или ковровом покрытии, поместите под него подставку.

Чтобы не повредить прокладку двери, убедитесь, что дверь полностью открыта при извлечении полок из направляющих отсеков.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными возможностями физического, сенсорного или умственного развития в присутствии лица, ответственного за их безопасность и осуществляющего надзор или инструктирование по вопросам использования прибора. Дети и лица с ограниченными возможностями должны понимать всю опасность связанную с прибором.
- Уход и обслуживание прибора не должны выполняться детьми, если они младше 8 лет и они не находятся под присмотром взрослых.
- Держите упаковку в не доступном для детей месте для предотвращения удушья.
- Брошенный прибор – это ловушка для детей. Есть риск удушья. И это не проблема прошлого. Выброшенные, или бесхозные приборы по-прежнему опасны для детей, даже если они «просто полежат в гараже несколько дней».
- Перед утилизацией устройства выньте вилку из розетки, отрежьте кабель как можно ближе к корпусу и снимите дверь, чтобы дети при игре не закрылись изнутри и не могли получить удар электрическим током.
- Если этот прибор с магнитными уплотнителями двери должен заменить старое устройство с пружинным замком (защелкой) на двери или крышке, обязательно сломайте пружинный замок до того, как выбросите старый прибор. Это предотвратит превращение прибора в смертельную ловушку для ребенка.

- Храните устройство и шнур питания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Перед тем как выбросить старый прибор для вина снимите дверцу и оставьте полки на месте, что бы дети не смогли забраться внутрь устройства.
- Примечание: дети в возрасте от 3 до 8 лет могут загружать и разгружать прибор. За детьми следует присматривать, чтобы они не играли с прибором.

Общая безопасность

ВНИМАНИЕ — Это устройство предназначено для работы в помещениях, таких как:

- кухонные зоны персонала в магазинах, офисах и других рабочих средах;
- фермерские дома и клиентами в гостиницах, отелях и других жилых помещениях;
- условия типа "постель и завтрак";
- общественное питание и аналогичные помещения.

ВНИМАНИЕ – Зафиксируйте прибор в соответствии с инструкциями, что бы избежать опасности из-за нестабильности прибора.

ВНИМАНИЕ – Не храните внутри устройства горючие вещества, в том числе аэрозоли, т.к. они могут протечь или выделять жидкость.

ВНИМАНИЕ – При повреждении кабеля питания его замена должна осуществляться производителем или дилером с квалифицированным персоналом, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ – Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора – воздух должен циркулировать, особенно если прибор встроен в стену.

ВНИМАНИЕ – Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.

ВНИМАНИЕ – Не повреждайте контур системы охлаждения (хладагент).

ВНИМАНИЕ – Не используйте электрические приборы внутри шкафа, за исключением одобренных изготовителем.

ВНИМАНИЕ – Система охлаждения и теплоизоляция содержат горючие вещества. Утилизируйте устройство только в специализированных пунктах. Не подвергайте устройство воздействию открытого огня.

ВНИМАНИЕ – Хладагент этих приборов – R 600a, легковоспламеняющийся. Не оставляйте в шкафу или рядом с ним легковоспламеняющиеся или взрывоопасные предметы, чтобы избежать пожара или взрыва.

Охлаждающая жидкость (хладагент)

В системе охлаждения устройства используется изобутан (R600a). Это природный газ, экологически не опасный, но тем не менее легко воспламеняющийся. Во время транспортировки и установки убедитесь, что ни один из компонентов системы охлаждения не поврежден. Помните, что хладагент (R600a) легко воспламеняется.

Опасность возгорания

Если контур хладагента был поврежден:

- Избегайте открытого огня и источников воспламенения.
- Тщательно проветривайте помещение, в котором находится прибор. Опасно каким-либо образом изменять технические характеристики или модифицировать этот продукт.

Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Электробезопасность

- Мы не несем ответственности из-за происшествий, вызванных плохой электроустановкой.
- Не удлинняйте шнур питания. Не используйте удлиннительный кабель, адаптер или многосекционную розетку.
- Убедитесь, что розетка не повреждена. Плохая розетка может привести к перегреву и возгоранию.
- Убедитесь в доступности розетки, к которой подключено устройство.
- При отсоединении от розетки не тяните за провод кабеля питания.
- Убедитесь, что прибор всегда электрически заземлен.
- Если штепсель поврежден, не вставляйте вилку питания. Существует риск поражения электрическим током или пожара.
- Не используйте устройство, если плафон внутреннего освещения находится не на месте.
- Перед заменой лампочки выключите прибор.
- Устройство работает от однофазной сети 220~240В/50Гц.
- Не заменяйте поврежденный кабель питания. Это должен делать квалифицированный специалист. Обратитесь, пожалуйста, в сервисный центр.
- Убедитесь в доступности розетки, к которой подключено устройство. Но в тоже время розетка не должна быть доступна для детей. В случае сомнений обратитесь к специалисту по монтажу.

Ежедневное использование

- Это устройство предназначено только для хранения вина.
- Не храните внутри устройства горючие жидкости и взрывчатые вещества. Существует опасность взрыва.
- Не используйте другие электрические устройства внутри прибора (кофеварки, миксеры и т.д.).
- При отключении прибора всегда вынимайте вилку из розетки. Не тяните за провод кабеля питания.
- Не ставьте горячие предметы рядом с пластиковыми компонентами данного прибора.
- Следует строго соблюдать рекомендации по хранению приборов при эксплуатации. См. соответствующие инструкции по хранению.
- Устройство следует держать вдали от огня свечей и других источников открытого пламени, чтобы избежать риска возгорания.
- Прибор предназначен для хранения напитков, как описано в данной инструкции.
- Это устройство тяжелое. Будьте осторожны при его перемещении. Если ваш прибор оснащен роликами, то помните, что они предназначены для облегчения передвижения на незначительные расстояния. Не перемещайте прибор на большие расстояния.
- Никогда не используйте основание, ящики, двери и т.п. в качестве опоры, или чтобы вставать на них.

- Во избежание падения предметов, которые могут привести к травмам или повреждению прибора, не перегружайте дверные стойки и не кладите пищевые продукты.

Осторожно! Уход и чистка

- Перед началом технического обслуживания выключите прибор и выньте вилку из розетки.
- Не чистите прибор металлическими предметами, пароочистителем, эфирными маслами, органическими растворителями или абразивными чистящими средствами.
- Никогда не чистите детали прибора легковоспламеняющимися жидкостями. Их пары могут создать опасность пожара или взрыва.
- Не используйте острые предметы для удаления инея с прибора. Используйте пластиковый скребок.

Важная информация об установке!

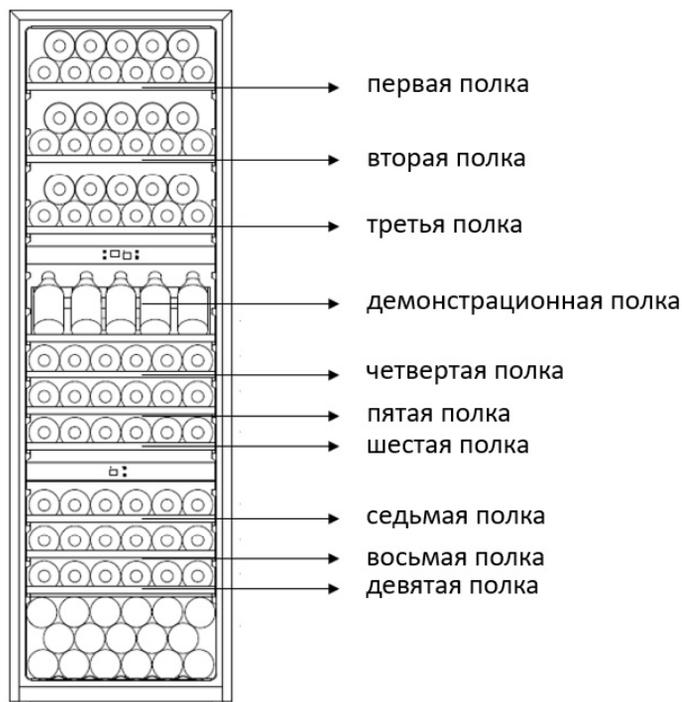
- Данный прибор предназначен только для хранения вина.
- Это устройство не подходит для замораживания продуктов питания.
- Температуру в винном шкафу рекомендуется настраивать при 12 °С.
- Полки, размещенные по умолчанию, обеспечивают наиболее эффективное использование энергии винного шкафа.
- Не устанавливайте прибор во влажных местах.
- Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами, или рядом с источниками тепла (плита, обогреватель, радиатор и т.п.). Прямые солнечные лучи могут повредить акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии. Экстремально холодная и теплая температуры окружающей среды могут привести к неправильной работе прибор.
- Подключите прибор к отдельной, правильно заземленной, розетке. Ни при каких обстоятельствах не отсекайте и не вынимайте третий (заземляющий) штырь из шнура питания. Любые вопросы, касающиеся питания и/или заземления, следует задать квалифицированному специалисту или в сервисный центр.
- Для подключения к электросети внимательно следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте устройство и осмотрите его на предмет наличия повреждений. Не подключайте прибор при наличии повреждений, сообщите о них продавцу. В этом случае сохраните упаковку от прибора.
- Для правильной работы системы охлаждения рекомендуется подождать не менее 24 часов, прежде чем подключать устройство, чтобы обеспечить правильную подачу жидкости в компрессор.
- Обеспечьте эффективную вентиляцию вокруг устройства, чтобы избежать его перегрева и риска возгорания. Для этого следуйте инструкциям по установке.
- Избегайте контакта горячего компрессора/конденсатора со стенами, чтобы предотвратить риск возникновения пожара. Следуйте инструкциям по установке.
- Не устанавливайте устройство вблизи радиаторов отопления, или рядом с кухонной плитой/газовыми конфорками.
- Убедитесь в доступности розетки после установки устройства.
- Убедитесь, что шнур устройства нигде не зажат и не поврежден.

Электросбережение

Чтобы ограничить потребление электроэнергии вашим прибором:

- Установите прибор в соответствующем месте (см. «Инструкции по установке»).
- Оставляйте двери открытыми как можно меньше времени.
- Регулярно очищайте прибор и меняйте конденсатор (см. «Техническое обслуживание»), что бы прибор правильно работал.

- Регулярно проверяйте, что дверь плотно закрывается и уплотнения дверей стоят на своем месте. Если это не так, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
- Для максимально эффективного использования энергии винного шкафа рекомендуется использовать следующую комбинацию полок. Всего здесь четыре полки и одна полка для витрин.



- Термостат прибора электронный и позволяет устанавливать температуру в диапазоне от 5 до 20 °С. Для хранения вина рекомендуется установить прибор на 12 °С. Эта температура может быть адаптирована в зависимости от типа хранящегося вина.
- Установка температуры выше 12 °С снизит электропотребление прибора.
- Установка температуры ниже 12 °С приведет к увеличению энергопотребления прибора.
- Некоторые модели позволяют устанавливать разные уровни температуры в одном и том же приборе. Устройство обеспечивает поддержание температуры до тех пор, пока он работает и используется в нормальных условиях.
- На температуру внутри прибора может влиять множество факторов: температура в помещении, воздействие солнца, количество дверных проемов и количество хранящихся бутылок... Небольшие изменения температуры – это совершенно нормально.

Устранение неполадок

- Любые электромонтажные работы должны выполняться в сервисном центре или квалифицированным специалистом.
- Прибор должен быть отремонтирован в сервисном центре с использованием только оригинальных запасных частей производителя.

Данный прибор предназначен для использования внутри помещения и аналогичных им: на кухнях, в магазинах, офисах, ресторанах и других помещениях профессионального назначения, а также для использования клиентами отелей, мотелей и других помещений жилого характера.



R 600a
Инструкции по технике безопасности

Внимание: Не загромождайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора. Держите их свободными от препятствий

Внимание: Не храните в приборе аэрозольные баллончики с горючим газом или аналогичные им предметы, содержащие воспламеняющееся топливо.

Внимание: Не повреждайте контур хладагента.

Внимание: Холодильные устройства, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать рядом с источником воспламенения (например, возле открытых электрических контактов) или там, где хладагент может собираться в случае утечки. Тип хладагента указан на табличке производителя шкафа.

Внимание: не используйте электроприборы в отделениях хранения, если они не имеют тип, рекомендуемый изготовителем.

Данное устройство отвечает требованиям всех применимых европейских директив и поправок к ним



EPREL

Если Вы хотите узнать больше о вашем продукте, то обратитесь к онлайн-базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных поможет ознакомиться с информацией и технической документацией вашего холодильного прибора. Вы можете получить доступ к базе данных EPREL, отсканировав QR-код на этикетке вашего устройства или перейдя по адресу: www.ec.europa.eu, введя там поиск на ваш прибор.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Ниже приведен пример заводской таблички:

Cave à Vin / Wine Cellar		avintage
Référence	AVI98AC3ZI	
Service Ref:	AVI98AC3ZI/2	
S/N		
MODÈLE USINE	WB108	
Classe climatique	N/ST	
Volume total Net	246L	
Consommation d'énergie annuelle	162Kwh/an	
Consommation jour d'énergie à 16°C	0,226 Kwh/24h	
Consommation jour d'énergie à 32°C	0,661 Kwh/24h	
Gaz réfrigérant / Quantité	R600a /55g	
Agent isolant	Cyclopentane	
Voltage	220-240V	
Fréquence	50Hz	
Ampérage	0,8A	
Puissance maximum	Max 165W	
Puissance de la lampe	1.5W	
Classe de protection contre les chocs électriques	I	

ELECTRIC DIAGRAM
Schéma électrique

Made in PRC

FRIO Entreprise – Climadiff
143 boulevard Pierre Lefauchaux
72230 Arnage – France

Технические и электрические данные прибора указаны на табличке производителя, прикрепленной к внутренней стенке или в задней части изделия (в зависимости от модели).

Мы рекомендуем Вам занести серийный номер изделия и нужную информацию (техническая работа, запрос о помощи и т.д.) в поле ниже до установки шкафа:

После установки и подключения изделия доступ к серийному номеру может быть осложнен.

ВНИМАНИЕ: Эта информация необходима при обращении для технического обслуживания, без нее техническое обслуживание невозможно.

3. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием устройства:

- Удалите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Оставьте устройство в вертикальном положении в состоянии покоя в течение примерно 24 часов до его ввода в эксплуатацию. Это позволит уменьшить вероятность сбоя в работе системы охлаждения из-за транспортировки.
- Протрите устройство изнутри с помощью мягкой ткани и теплой воды.
- При утилизации вашего прибора, пожалуйста, выберите разрешенное место утилизации.
- Поставьте прибор на прочный пол, что бы он смог выдержать устройство при полной его загрузке. Чтобы выровнять винный шкаф отрегулируйте переднюю регулировочную ножку в нижней части прибора.
- Обеспечьте эффективную вентиляцию вокруг прибора, не перекрывайте выход воздуха спереди.
- Не предназначен для размещения в подвале, или в аналогичных местах.
- Прибор должен использоваться только в помещениях.
- Это устройство предназначено для встраивания в кухонный гарнитур.
- Подключите прибор к одной розетке и будьте внимательны – Ваш винный шкаф должен быть идеально ровным (рекомендуется использовать спиртовой уровень). Это позволит избежать любую нестабильность, вызывающую шум и вибрацию, и обеспечит идеальную герметизацию двери.
- Используйте прибор исключительно для хранения вин.
- В устройстве используется воспламеняющийся хладагент. Поэтому всегда оберегайте охлаждающую трубу во время транспортировки.

Внимание

- Храните вино в запечатанных бутылках.
- Не перегружайте шкаф.
- Не открывайте дверь без необходимости.
- Не закрывайте полки алюминиевой фольгой, или любым другим материалом, который может препятствовать циркуляции воздуха.
- Если винный шкаф остается пустым в течение длительного времени, рекомендуется отключить прибор от сети и, после тщательной очистки, оставить дверцу приоткрытой, что бы воздух циркулировал внутри шкафа. Это позволит избежать возможного образования конденсата, плесени или неприятных запахов.

ВНИМАНИЕ: Устанавливайте ваш прибор подальше от веществ, которые легко воспламеняются. Это может вызвать возгорание.

Температурный режим в помещении

В таблице указаны климатические классы устройств со значениями диапазона температур окружающей среды, в которой они могут быть размещены:

КЛАСС	ОБОЗНАЧЕНИЕ	ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ (°C)
Умеренный расширенный	SN	От +10 до +32
Умеренный	N	От +16 до +32
Субтропический	ST	От +16 до +38
Тропический	T	От +16 до +43

Этот прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 32 °C.

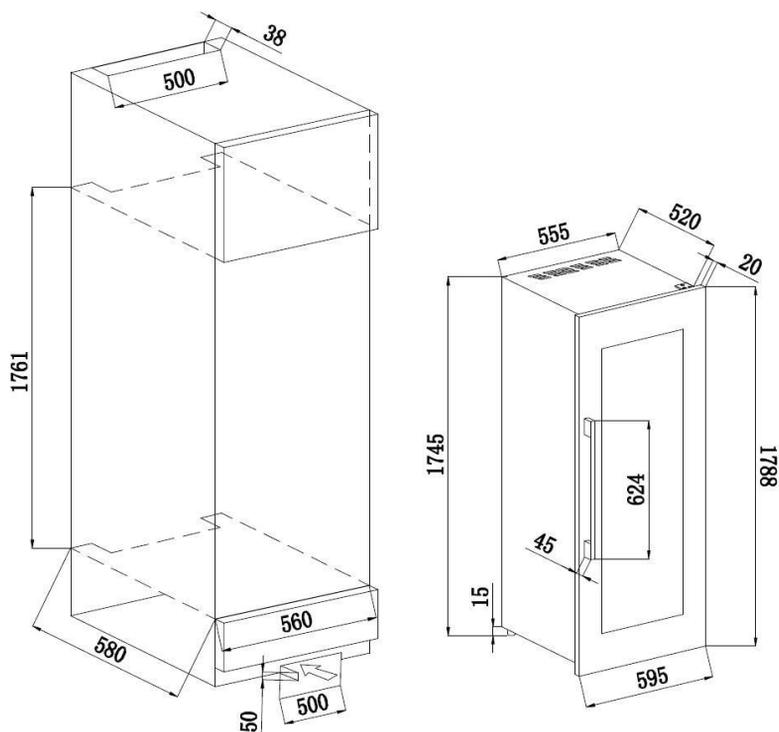
Встроенная установка

Дверцу винного шкафа почти полностью герметизирует установленная прокладка.

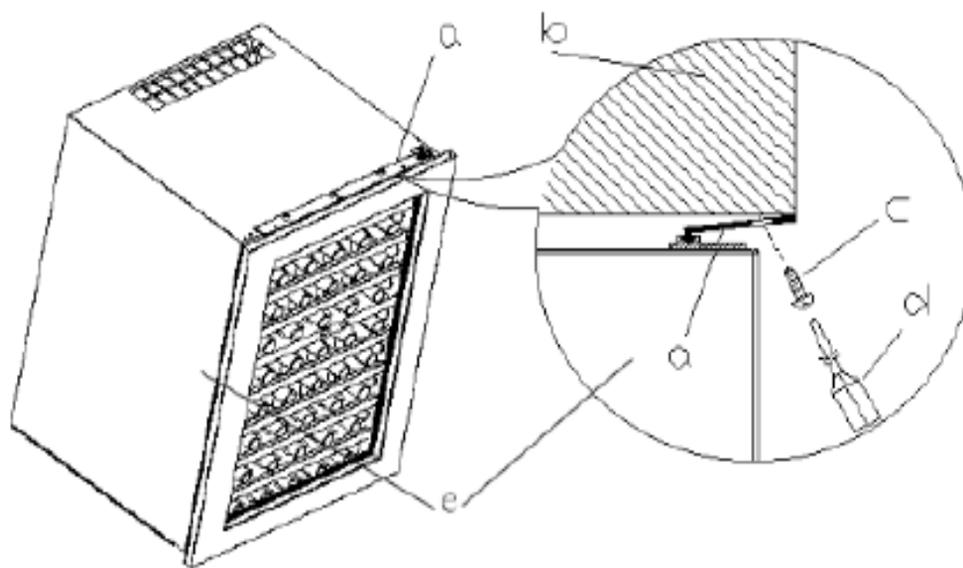
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: примите во внимание, пожалуйста, что для всех этих моделей необходимы зазоры для впуска и выпуска воздуха.

Горячий воздух должен подаваться вентиляцией к задней стенке прибора, а затем вытесняться вверх. Вентиляционные каналы в поперечном сечении должны иметь не менее 200 кв. см.

Внимание: для обеспечения правильной работы никогда не закрывайте/загораживайте вентиляционные решетки.



1. После установки винного шкафа в интерьер, пожалуйста, отрегулируйте петли (а) рядом с кухонным шкафом (b).
2. Закрепите винты 3 шт. через петлю (а), закрепите винт в кухонном шкафу (b). См. рисунок ниже.



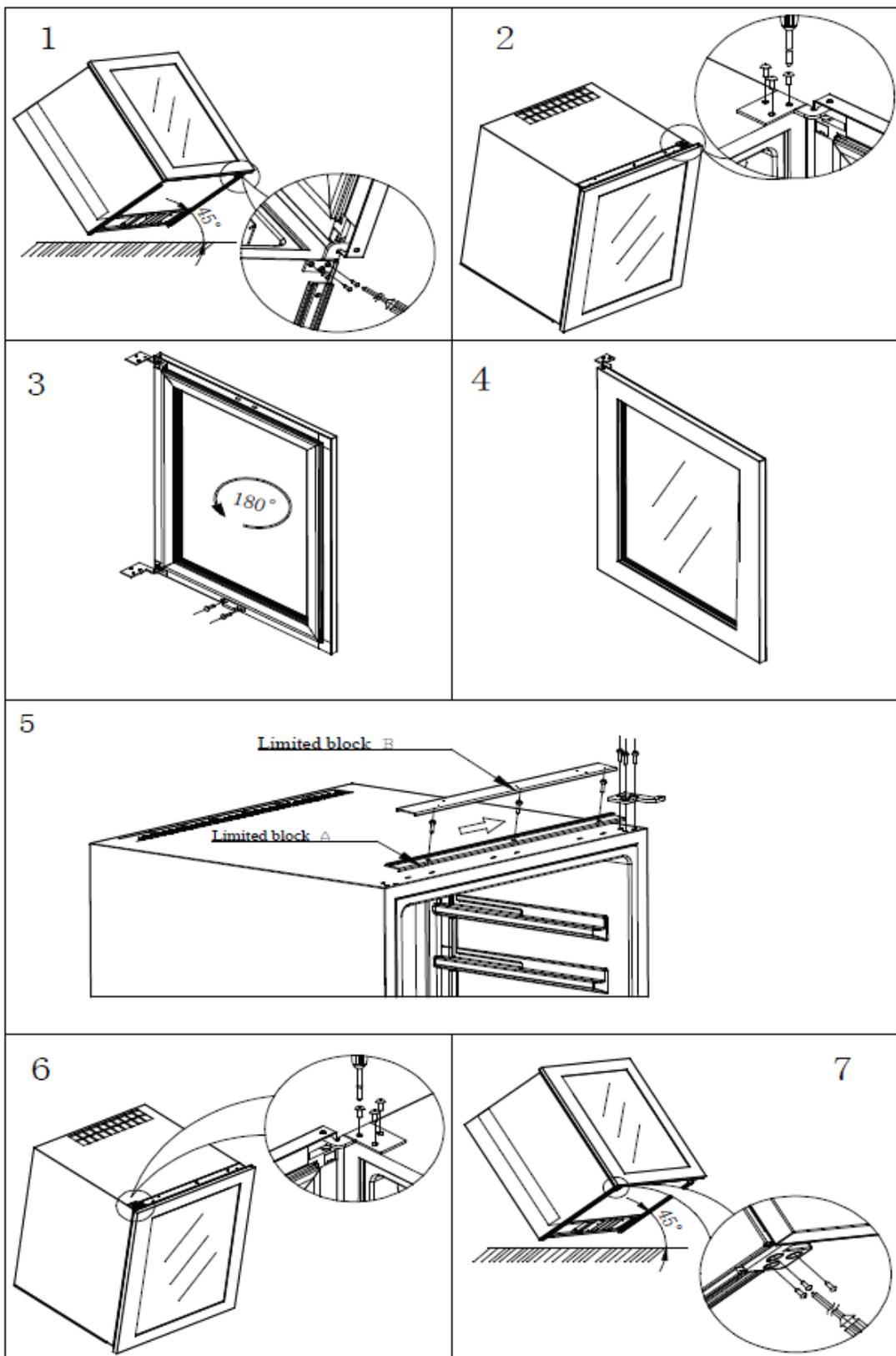
а) петля б) кухонный шкаф, с) винт, d) отвертка, е) винный шкаф

Переустановка двери

Никаких ограничений нет. По умолчанию все двери открываются с левой стороны. При необходимости Вы можете переставить дверь так, что бы она открывалась справа.

1. Наклоните винный шкаф на 45 градусов, выньте винты правой нижней петли с помощью отвертки (рис. 1).
2. Выровняйте винный шкаф, придержите дверь и выньте винты правой верхней петли с помощью отвертки, затем выньте дверь. Установите предохранитель двери и поверните дверь на 180 градусов (рис. 2, рис. 3 и рис. 4).
3. Снимите петлю «В» в соответствии со стрелками на рисунке, затем открутите все винты на петле «А» и ее . Установите петлю «А» с правой стороны с помощью винтов, затем установите петлю «В», затем установите дверь с помощью винтов (рис.5, рис. 6 и рис.7).

Примечание: эту операцию нужно делать двум людям.

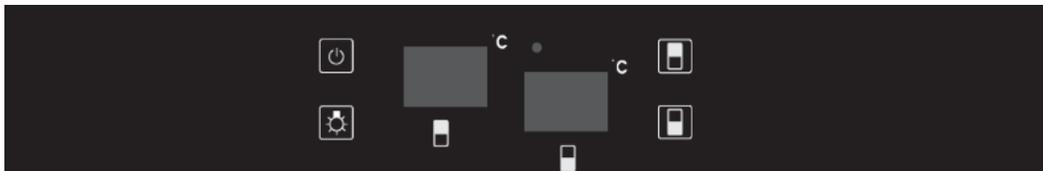


4. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Рекомендуется устанавливать прибор в таком помещении, где температура окружающей среды от 16 до 32 °С (класс N, указанный на заводской табличке). Если температура выше или ниже рекомендуемых температур, то это может повлиять на производительность устройства и возможно Вы не сможете получить температуру на приборе в диапазоне 5-20 °С/5-10 °С/10-20 °С.

Как установить температуру

Элементы управления прибора (верхняя и средняя зона)



- «  ». Для управления питанием вашего прибора. Вкл./выкл. – нажмите и удерживайте эту кнопку примерно 3 секунды.
- «  » – электронный дисплей верхней камеры.
- «  » – электронный дисплей средней камеры.
- «  ». Кнопка настройки температуры верхней камеры.
- «  ». Кнопка настройки температуры средней камеры.
- «  » – световой индикатор. Дисплей компрессора в режиме работы.
- «  ». Для управления вкл./выкл. внутреннего освещения.

Настройка контроля температуры

Каждый отсек (верхний и средний) управляется независимо. Для установки температуры:

- При нажатии  или  система автоматически перейдет в режим настройки в верхнем или среднем отсеке. Светодиод будет мигать и отображать заданную температуру.
- Нажмите один раз на кнопку, температура снизится на 1 °С. При превышении минимального значения, которое может быть установлено, система автоматически перейдет к самому высокому регулируемому значению температуры. После прекращения нажатия кнопки в течении 5 секунд светодиодная фигура перестает мигать и затем завершит настройку модификации.
- **Верхний отсек:** настройку температуры можно регулировать от 5 °С до 20 °С.
- **Средний отсек:** настройку температуры можно регулировать от 5 °С до 10 °С.
- Если вы хотите узнать фактическую температуру, пожалуйста, нажмите  или  в течение 3 секунд, на панели дисплея отобразится фактическая температура. Через 5 секунд система покажет заданную температуру.

Элементы управления прибора (нижняя зона)



- «  » – световой индикатор. Дисплей компрессора в режиме работы.
- Окно дисплея LED. Отображение температуры для нижней зоны прибора.
- «  » (с права). Для установки температуры в нижней камере. Нажмите один раз на кнопку и температура повысится на 1 °С.
- «  » (с права). Для установки температуры в нижней камере. Нажмите один раз на кнопку и температура снизится на 1 °С.

Настройка контроля температуры для нижней зоны

- При нажатии кнопок  или  система автоматически перейдет в режим настройки температуры в нижнем отсеке. Светодиод будет мигать и отображать заданную температуру.
- Нажмите один раз на кнопку, температура снизится или повысится на 1 °С. При превышении минимального значения, которое может быть установлено, система автоматически перейдет к самому высокому регулируемому значению температуры. После прекращения нажатия кнопки в течении 5 секунд, светодиодная фигура прекращает мигать, а затем завершит настройку модификации.
- Настроить температура в нижнем отсеке можно в диапазоне от 10 °С до 20 °С.

Когда температура окружающей среды составляет 25 °С, а в винном шкафу не загружены бутылки, потребуется около 30 минут, чтобы повысить температуру в приборе с 5 °С до 12 °С. При тех же обстоятельствах потребуется около 30 минут, чтобы снизить температуру устройства с 12 °С до 5 °С. Чем меньше диапазон температур, тем меньше времени займет. Установочная температура верхней зоны должна быть ниже, чем установочная температура нижней зоны.

Инструкция по функциям

Настройка контроля температуры: сигнал температуры: если внутренняя температура превышает 23 °С после 10 часов работы от питания, на панели дисплея отображается «Hi», а через один час непрерывно звучит звуковой сигнал.

Он сообщает, что внутренняя температура слишком высока, пожалуйста, проверьте причину. Если внутренняя температура ниже 0 °С, на панели дисплея отображается «LO», одновременно звучит звуковой сигнал и загорается индикатор неисправности.

Функция запоминания температуры: в случае отключения питания винный шкаф может запомнить предыдущие настройки температуры и, когда питание восстановится, температура прибора вернется к той же заданной температуре, что и при отключении питания.

Внутренний свет

Для снижения энергопотребления винный шкаф автоматически выключит светодиодные лампы через 10 минут. Если Вы хотите, чтобы светодиод горел постоянно, то нажмите  и удерживайте кнопку в течение 5 секунд. На дисплее появится надпись «LP». Через 4 секунды дисплей вернется в нормальное состояние и индикатор будет гореть до тех пор, пока его не выключат вручную. Если Вы хотите вернуться к рекомендованным настройкам, то нажмите  и удерживайте кнопку в течении 5 секунд. На дисплее появится надпись «LF». Через 4 секунды дисплей вернется в нормальное состояние, а через 10 минут индикатор автоматически погаснет.

5. ОБОРУДОВАНИЕ

Система климат-контроля

Идеальная температура для хранения вина составляет примерно 12 °С, в пределах от 10 до 14 °С. Не путайте с температурой обслуживания, которая колеблется от 5 до 20 °С, в зависимости от специфики вина. Очень важно избегать резких перепадов температуры. Этот прибор, разработанный специально для энофилов, в отличие от простого холодильника, учитывает чувствительность таких вин, как Гран крю, к резким колебаниям температуры и обеспечивает тщательный контроль **постоянной средней температуры.**

Антивибрационная система

Устройство оснащено специальными амортизаторами (бесшумные-блоки), а внутренне пространство изолировано от корпуса толстым слоем пенополиуретана. Таким образом предотвращается передача вибрации на ваши вина.

Система увлажнения

Этот прибор оснащен лотками, которые поддерживают правильный уровень влажности. Если влажность слишком низкая, увеличьте уровень в резервуаре до трех четвертей его емкости. Время от времени проверяйте уровень и при необходимости добавляйте воду. Убедитесь, что в лотке всегда есть вода. Разработанный специалистами для энофилов, бренд Avintage учел чувствительность пробок к слишком низкому уровню влажности окружающей среды. Вот почему лоток следует разместить на полке под вентилятором, расположенным в нижней части прибора, чтобы обеспечить минимальную влажность. Обязательно проверяйте уровень воды, если Вы храните вина в течение длительного периода и не используете прибор исключительно для доведения вина до рабочей температуры (с частой сменой бутылок). Убедитесь, что лоток, наполненный водой полностью стабилен, что бы вода не проливалась.

Размораживание

Ваш прибор оснащен автоматическим циклом размораживания. По окончании цикла охлаждения поверхности прибора автоматически размораживаются. Оттаявшая вода направляется в поддон для испарения конденсата, расположенный в задней части прибора рядом с компрессором. Тепло, вырабатываемое компрессором, затем испаряет конденсаты, собранные в поддоне.

Анти-УФ система

Свет ускоряет старение вина. В наших устройствах ваши вина защищены, при условии, конечно, что дверь редко открывается. Модель стеклянной двери на приборе специально обработана так, что она отфильтровывает вредные УФ-лучи, тем самым обеспечивая идеальную защиту ваших вин.

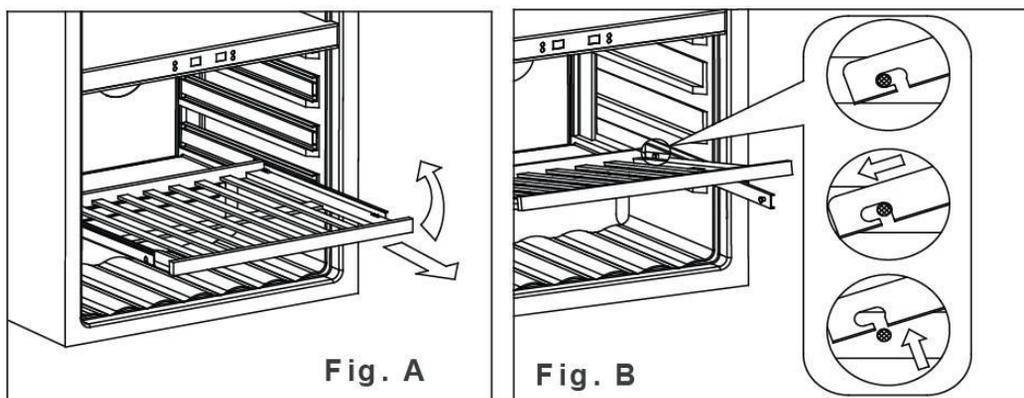
Повышенная безопасность

Поскольку этот ассортимент приборов предназначен для хранения ценных предметов, мы тщательно подбирали качественные компоненты и разрабатывали подходящие технологии производства для обеспечения оптимальной безопасности в эксплуатации.

Полки

Чтобы не повредить прокладку двери, убедитесь, что дверь полностью открыта при извлечении полок из направляющих пазов. Чтобы убрать полки:

1. Полностью выдвиньте полку, которую Вы хотите снять (рис. А).
2. Поднимите переднюю часть полки вверх (рис. А).
3. Удерживая направляющую полки, вдавите полку внутрь, затем вверх, чтобы освободить ее от задних амортизаторов (рис. В).



6. ЗАГРУЗКА ВИН

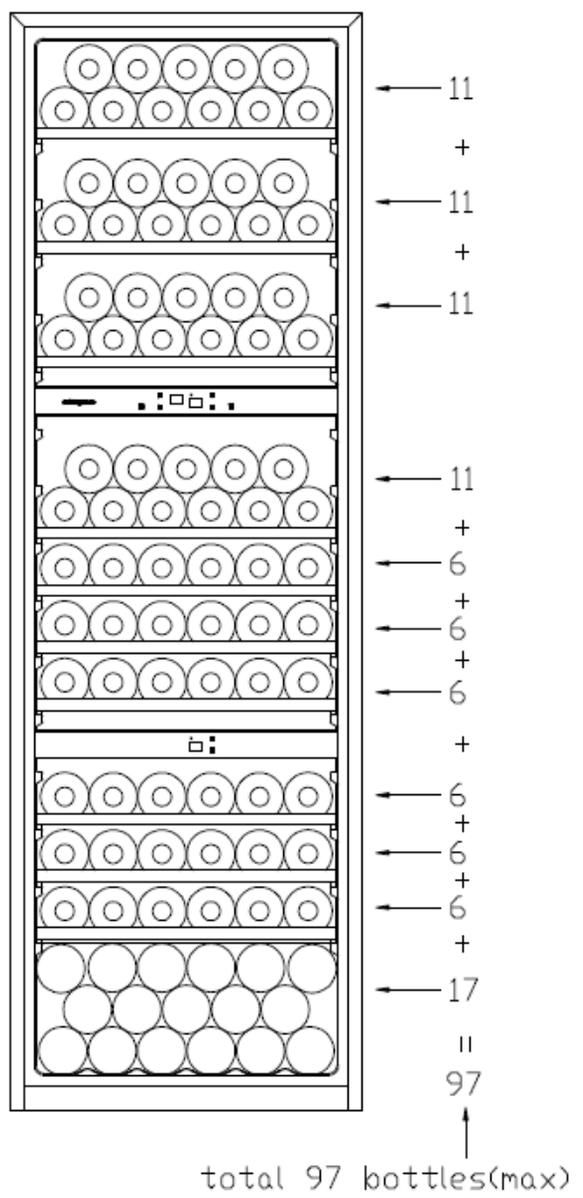
Максимальное рекомендуемое количество загрузки бутылок приведены в качестве рекомендации и являются ориентировочные. Это дает быструю оценку размера прибора (аналогично емкости холодильника, выраженной в литрах).

Это соответствует испытаниям, проводимые со стандартной бутылкой. Стандартная бутылка – это 75 мл светлого бордо – имеет географическое происхождение каждой формы бутылки (Бордо, Бургундия, Прованс и т.д.) и тип (традиционный, тяжелый, легкий, флейта и т.д.), каждый со своим собственным диаметром и высотой.

По настоящему, в крайних случаях, Вы могли бы хранить больше бутылок, складывая один и тот же тип без использования полок. Но различные устройства включают в себя большое разнообразие бутылок, что на практике, ограничивает его вместимость. Поэтому Вы, скорее всего, загрузите прибор немного меньше рекомендованного максимума.

Заявленная вместимость

Заявленная вместимость – это максимальная вместимость, рассчитанная с определенным количеством полок, варьирующихся в зависимости от модели. Этот стандарт рассчитан на 75 мл бутылки традиционного бордоского типа. Любой другой тип размера бутылки и добавление полок значительно уменьшат емкость хранилища. На следующей странице приведен план загрузки с максимальной заявленной вместимостью.



Примеры температур подачи

Есть разные мнения о температуре окружающей среды для хранения вин, но большинство сходятся во мнении о следующем:

Престижные вина Бордо – Красные	16-17 °C
Престижные бургундские вина – Красные	15-16 °C
Престижные белые сухие вина	14-16 °C
Легкие, молодые, фруктовые красные цвета	11-12 °C
Розы Прованса, вина праймер	10-12 °C
Сухие белые и красные вина	10-12 °C
Vin de pays белые	8-10 °C
Шампанское	7-8 °C
Сладкие вина	6 °C

7. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой винного шкафа (это необходимо делать регулярно) отключите его от электросети, вынув вилку из розетки или отключив автоматический выключатель.

Перед первым использованием устройства и в последствии рекомендуется регулярно мыть внутренние поверхности и внешние стенки прибора (лицевую, боковые и верхнюю поверхности) тёплой водой с небольшим количеством моющего средства. Для мытья прибора используйте чистую воду и, прежде чем снова включать его, дайте всем поверхностям высохнуть. Не используйте для мытья винного шкафа растворители и абразивные губки.

При первом подключении прибора может появиться остаточный неприятный запах. В таком случае оставьте прибор пустым на несколько часов при максимально низкой температуре. Холод убьёт любые запахи.

Если отключили электроэнергию

- Большинство отключений электроэнергии устраняется в течение короткого времени.
- Если электроэнергию отключат на 1 или 2 часа, то это не повлияет на температуру в вашем приборе. Во время таких отключений электроэнергии старайтесь как можно реже открывать дверь, чтобы защитить ваши вина. Если такое повторяется часто или бывает отключение электроэнергии на долгий срок, то примите меры для защиты вашего вина.
- Если прибор отключился или было отключено питание, что бы его снова включить необходимо подождать от 3 до 5 минут. Если Вы попытаетесь включить прибор раньше этого времени, то прибор все равно включится только через 3-5 минут.
- Выбранные и отображаемые температуры могут не совпадать при первом включении или после длительного выключения. Это нормально. Должно пройти несколько часов, прежде чем они стабилизируются.

Время отпуска

- Короткий отпуск: устройство можно оставить работающим во время отпуска продолжительностью менее трех недель.
- Длительный отпуск: если прибор не будет использоваться в течении нескольких месяцев, то нужно убрать все предметы из устройства и выключить его. Тщательно помойте и высушите снаружи и внутри прибора. Чтобы предотвратить появление запаха и плесени, оставьте дверь слегка приоткрытой.

Перемещение вашего прибора

- Отключите шкаф от электросети.
- Удалите все бутылки из шкафа и надежно закрепите все подвижные части (полки).
- Полностью вверните регулируемые ножки в основу, чтобы избежать их повреждения.
- Закрепите дверь клейкой лентой.
- Убедитесь, что прибор находится в вертикальном положении во время транспортировки. Также для защиты вне помещений используйте упаковочный или другой аналогичный защитный материал.

Советы по энергосбережению

- Прибор должен находиться в самой прохладной части помещения (но не ниже 16С), вдали от прямых солнечных лучей и отопительных приборов.
- Убедитесь, что прибор хорошо проветривается и воздух хорошо циркулирует вокруг него. Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Открывайте дверь только в случае необходимости.

8. В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Несмотря на особое внимание, которое мы уделяем процессу производства, невозможно полностью избежать неисправностей. Прежде чем обращаться в сервисный центр, пожалуйста, убедитесь, что:

- Устройство подключено к электросети правильно;
- Не произошло сбоя в электропитании;
- Появившаяся неисправность не относится к тем, что рассмотрены в таблице ниже.

ВАЖНО: Если кабель электропитания поврежден, замену должны произвести изготовитель, представитель изготовителя по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист.

ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ВЫЯВЯТ, ОБРАТИТЕСЬ К ПРЕДСТАВИТЕЛЮ ИЗГОТОВИТЕЛЯ ПО СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

ОСТОРОЖНО!

Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию или ремонту отключите прибор от сети.

9. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ

Список запасных деталей и порядок их заказа уточняйте у продавца

10. НЕИСПРАВНОСТИ И РЕШЕНИЯ

Ознакомьтесь со списком возможных неисправностей, прежде чем вызывать представителя сервисного центра. Возможно, вы сможете решить проблему самостоятельно.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Винный шкаф не работает	Прибор не подключен. Прибор выключен. Сработал автомат или сгорел предохранитель.
Винный шкаф не охлаждает	Неправильно настроена рабочая температура. Окружающая среда требует более низкой температуры прибора. Дверь открывается слишком часто. Дверь закрыта не полностью. Прокладка двери неправильно герметизируется.
Включение и выключение происходит слишком часто	В помещении слишком тепло. В винный шкаф было помещено большое количество бутылок. Дверь открывается слишком часто. Дверь закрыта не полностью. Неправильно настроена рабочая температура. Прокладка двери неправильно герметизируется.
Не работает освещение	Шкаф не подключен. Сработал автомат или сгорел предохранитель. Перегорела лампочка – обратитесь, пожалуйста в сервисный центр. Освещение находится в режиме «ВЫКЛЮЧЕН».
Сильная вибрация	Прибор не выровнен по уровню.
Винный шкаф сильно шумит	Шум может исходить от потока хладагента, что является нормальным. Когда каждый цикл завершается, вы можете услышать звуки циркуляции хладагента в охладителе (булькающий звук). Сокращение и расширение внутренних стенок может вызвать хлопающие и потрескивающие звуки. Винный шкаф не выставлен по уровню.
Дверь не закрывается	Винный шкаф не выставлен по уровню. Дверь при перестановке не была установлена должным образом. Загрязнен уплотнитель двери. Полки находятся не на месте.

Замена осветительных приборов

Это устройство оснащено светодиодами (LED). Этот тип диода не может быть заменен потребителем. Обычно срок службы этих диодов достаточен для того, чтобы не вносить какие-либо изменения. Однако, несмотря на все меры предосторожности, принятые при изготовлении винного шкафа, если светодиоды были неисправны, пожалуйста, обращайтесь в сервисный центр или квалифицированному специалисту.

11. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Изделие соответствует действующим правилам обеспечения безопасности и директиве 2012/19/CE (WEEE) об отходах электрического и электронного оборудования.

Корректно утилизируя данный продукт, вы сможете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть вызваны при неправильном обращении с отходами данного продукта.

Символ перечеркнутого мусорного контейнера на приборе или сопроводительных документах означает, что после окончания эксплуатации винного шкафа, его необходимо перерабатывать отдельно от других бытовых отходов. Он должен быть сдан в пункт сбора для утилизации электрического/электронного оборудования или розничному продавцу, если вы покупаете аналогичный продукт.



Потребитель несет ответственность за сдачу прибора в пункт сбора для утилизации отходов электроники/электротехники по истечении срока эксплуатации. Своевременный и надлежащий сбор отслужившего свой срок оборудования и его экологически безопасная переработка позволяют предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей и способствуют использованию вторичного сырья при производстве товаров. Более подробную информацию о времени и месте приема отслужившей свой срок бытовой техники можно получить у работников жилищно-коммунального хозяйства вашего района или в магазине розничной продажи, в котором вы приобрели винный шкаф.

12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поскольку мы постоянно совершенствуем наши продукты в интересах наших клиентов, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Гарантии для маркированных изделий AVINTAGE предоставляются исключительно официальными магазинами розничной торговли. Никакой раздел данного руководства не может расцениваться, как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за ошибки, технические или редакционные упущения в данном руководстве.

Настоящий документ не имеет обязательной юридической силы